

SLOVENSKI STANDARD SIST EN 855:2000

01-december-2000

Dc`]a YfbY'WYj]']b'WYj b]'df]_`1 _]'!'G'd`Ughca Yfb]a 'hY_gh]`ca 'c1U YbY\]XfUj `] bY j fghY'!'GdYWJZ_UWJ1U

Plastics hoses and hose assemblies - Thermoplastics textile reinforced hydraulic type - Specification

Kunststoffschläuche und -schlauchleitungen - Kunststoff-Hydraulikschläuche mit Textileinlage - Spezifikationh STANDARD PREVIEW

Tuyaux et flexibles en plastique - Type hydraulique en thermoplastiques a armature de textile - Spécification

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/51033e6e-efd6-4996-abba-

Ta slovenski standard je istoveten z: EN 855-2000

ICS:

23.040.70 Gumene cevi in armature Hoses and hose assemblies

SIST EN 855:2000 en

SIST EN 855:2000

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN 855:2000

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/51033e6e-efd6-4996-abba-5d538693938f/sist-en-855-2000

EUROPEAN STANDARD

EN 855

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

March 1996

ICS 23.040.70 -

Descriptors:

plastic tubes, hoses, thermoplastic resins, weaves, hydraulic systems, hydraulic fluids, specifications, dimensions, dimensional tolerances, tests, service pressure, marking

English version

Plastics hoses and hose assemblies Thermoplastics textile reinforced hydraulic type Specification

Tuyaux et flexibles en plastique - Atype DARD PRE Kunststoffschläuche und - schlauchleitungen - hydraulique en thermoplastiques à armature de Kunststoff-Hydraulikschläuche mit Textileinlage textile - Spécification (standards.iteh.ai) - Specifikation

SIST EN 855:2000

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/51033e6e-efd6-4996-abba-5d538693938f/sist-en-855-2000

This European Standard was approved by CEN on 1995-12-09. CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date Lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CEN member.

The European Standards exist in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

CEN

European Committee for Standardization Comité Européen de Normalisation Europäisches Komitee für Normung

Central Secretariat: rue de Stassart,36 B-1050 Brussels

Page 2 EN 855:1996

CORRECTED 96-12-17

Con	tents		- 1	Page	ŧ
For	eword	·		2	
1	Scope	- · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	•	3	
2	Norma	tive references	٠,	3	
3	Types	of hoses		4	
4	4.1	ials and construction Hoses Hose assemblies		4 4 4	
5	Dimen : 5.1 5.2	sions Diameters and concentricity Length		4 5	4
6	6.1 6.2 6.3	Minimum bend radius Impulse test requirement Leakage of hose assemblies Cold flexibility DARD PREVIEW Fluid resistance Ozone resistance dards.iteh.ai Electrical conductivity		6 6 7 7 8 8	7
7	Design	SIST EN 855:2000 nation/standards.jteh.arcatalog/standards/sist/51033e6e-efd6-4996-ab	- ba-	8	
8	Markir 8.1 8.2	1g Hoses Hose assemblies		8 8 10	

Annex A (Normative) Method of test for electrical conductivity

Foreword

This European Standard has been prepared by Technical Committee CEN/TC 218 'Rubber and plastics hoses and hose assemblies', the secretariat of which is held by BSI.

10

This standard is based on ISO 3949.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by September 1996, and conflicting standards shall be withdrawn at the latest by September 1996.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

CORRECTED 96-12-17

1 Scope_

This European Standard specifies requirements for two types of textile reinforced thermoplastics hoses and hose assemblies with maximum working pressures in the range of 69 bar to 345 bar. The hoses are suitable for use with

- petroleum and synthetic based hydraulic fluids at temperatures ranging from -40 °C to +100 °C;
- water based hydraulic fluids at temperatures ranging from 0 °C to +70 °C.

The Standard does not include requirements for end fittings. It is limited to the performance of hoses and hose assemblies.

NOTE 1: Operating temperatures in excess of 100 °C may materially reduce the life of the hose.

NOTE 2: Requirements for hydraulic hoses for underground mining are standardised in separate standards.

iTeh STANDARD PREVIEW 2 Normative references

(standards.iteh.ai)
This European Standard incorporates by dated or undated reference, provisions from other publications. These normative references are cited at the appropriate places in the text and the publications are listed hereafter. For dated references, subsequent amendments to or revision of any of these publications apply to this European Standard only when incorporated in it by amendment or revision. For undated references the latest edition of the publication referred to applies.

EN 24671	Rubber and plastics hoses and hose assemblies - Methods of measurement of dimensions (ISO 4671:1984)
EN 24672	Rubber and plastics hoses - Sub-ambient temperature flexibility tests (ISO 4672:1988)
EN 27326	Rubber and plastics hoses - Assessment of ozone resistance under static conditions (ISO 7326:1991)
EN ISO 1402	Rubber and plastics hoses and hose assemblies - Hydrostatic testing (ISO 1402:1994)
ISO 1817	Rubber, vulcanized - Determination of the effect of liquids
ISO 6803	Rubber or plastics hoses and hose assemblies - Hydraulic pressure impulse test without flexing

Page 4 EN 855:1996

CORRECTED 96-12-17

3 Types of hoses

Two types of hoses, Types R7 and R8, are specified distinguished by their maximum working pressure (see table 4):

4 Materials and construction

4.1 Hose

The hose shall consist of a seamless thermoplastics lining resistant to hydraulic fluids, with a suitable synthetic fibre reinforcement and a thermoplastics cover resistant to hydraulic fluids and the weather.

4.2 Hose assemblies

Hose assemblies shall only be manufactured with those hose fittings whose functionality has been verified in all tests according to this standard.

5 Dimensions

5.1 Diameters and concentricity

When measured in accordance with EN 24671, the diameters of the hose shall comply with the values given in table 1.

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/51033e6e-efd6-4996-abba5d538693938 Dimensions in millimetres

Nominal bore	Internal diameter		ter	Maximum outside diameter		
	Type R	7 Type R8		Type R7	Type R8	
	min.	max.	min.	max.		
5 6 8 10 12 16 19 25	4,6 6,2 7,7 9,3 12,3 15,6 18,6 25,0	5,4 7,0 8,5 10,3 13,5 16,7 19,8 26,4	4,6 6,2 - 9,3 12,3 15,6 18,6 25,0	5,4 7,0 - 10,3 13,5 16,7 19,8 26,4	11,4 13,7 15,6 18,4 22,5 25,8 28,6 34,7	14,6 16,8 - 20,3 24,6 29,8 33,0 38,6

When measured in accordance with EN 24671, the concentricity of hoses shall comply with the values given in table 2.

CORRECTED 96-12-17

Table 2: Concentricity of hoses

Dimensions in millimetres

Nominal bore	Maximum variation in wall thickness			
	Between internal diameter and outside diameter			
Up to and including 6	0,8			
Over 6 and including 19	1,0			
Over 19	1,3			

5.2 Length

5.2.1 Hoses

The hoses shall be supplied in lengths as specified by the purchaser, subject to a tolerance on the specified lengths of ± 2%.

When no specific hoses lengths have been ordered, the percentages of different lengths in any given delivery shall be as follows:

- over 20 m https://standards.iteh.ai/catahotanlessist/thain6e8668996fibltotal length;
- over 10 m to 20 m 5d538fiot8fibre8thain 20 % of total length;
- 1 m to 10 m : not more than 3 % of total length.

No hose length shall be less than 1 m.

5.2.2 Hose assemblies

The tolerances on the length of hose assemblies shall comply with the values given in table 3.

Table 3: Tolerances of length of hose assemblies

Dimensions in millimetres

Hose assembly length	Tolerances
Up to and including 630	+ 7 - 3
Over 630 and including 1250	+ 12 - 4
Over 1250 and including 2500	+ 20 - 6

Page 6 EN 855:1996

CORRECTED 96-12-17

6 Requirements

6.1 Hydrostatic requirements

6.1.1 When tested in accordance with EN ISO 1402, the maximum working pressure, the proof pressure and burst pressure of the hose and hose assemblies shall comply with the values given in table 4.

Table 4: Maximum working pressure, proof pressure and burst pressure

Nominal bore	Maximum working pressure bar 1)		Proof pressure		Burst pressure	
	Туре		Туре		Туре	
	R7	R8	R7	R8	R7	R8
5 6 8 10 12 16 19 25 h	205 190Ch 170 155 135 100 86 tps:69andard	345 345 275 240 240 190 155 SIS s.if:38i/catalog	410 380 340 310 S. II 270 200 I 172855:20 st138rds/sist	690 E 690 E 550 ai) 480 380 0310 5275 66 - ef	760 760 680 620 540 400 344 d(2466-abb	1380 1380 - 1100 960 760 620
¹⁾ 1 bar =	1)1 bar = 0,1 MPa 5d538693938f/sist-en-855-2000					

6.1.2 When tested in accordance with EN ISO 1402, the change in length of hose at the maximum working pressure shall not exceed \pm 3 %

6.2 Minimum bend radius

When bent to the minimum bend radius in table 5 measured on the inside of the bend, the flatness shall not exceed 10 % of the original outside diameter.

Measure the hose outside diameter with a calliper before bending the hose. Bend the hose to the minimum bend radius and measure the flatness with the calliper.

CORRECTED 96-12-17

Table 5: Minimum bend radius

Dimensions in millimetres

Nominal bore	Minimum bend radius
5	90
6	100
8	115
10	125
12	180
16	205
19	240
25	300

6.3 Impulse test requirements

- 6.3.1 The impulse test shall be in accordance with ISO 6803. The test temperature shall be 100° C.
- 6.3.2 For type R7 hose, when tested at impulse pressure equal to 125 % of the maximum working pressure, the hose shall withstand a minimum of 150 000 impulse cycles 55.2000 https://standards.itch.ai/catalog/standards/sist/51033e6e-efd6-4996-abba-

For type R8 hose, when tested at impulse pressure equal to 133 % of the maximum working pressure, the hose shall withstand a minimum of 200 000 impulse cycles.

- **6.3.3** There shall be no leakage or other malfunction before reaching the specified number of cycles.
- **6.3.4** This test shall be considered a destructive test and the test piece shall be thrown away.

6.4 Leakage of hose assemblies

When tested in accordance with EN ISO 1402 there shall be no leakage or evidence of failure. This test shall be considered a destructive test and the test piece shall be thrown away.

6.5 Cold flexibility

When tested in accordance with method B of EN 24672 at a temperature of -40 °C there shall be no cracking of the lining or cover. The test piece shall not leak or crack when subjected to a proof pressure test after regaining ambient temperature.